

榮獲五個公德地盤獎

Five Considerate Contractors Site Awards

機電署致力推動工地承辦商注重公德和職業安全。在第22屆公德地盤嘉許計劃中，機電署所監督的合約共獲得五個獎項，分別是工務工程－模範分包商類別的銀獎，以及工務工程－維修、保養、改建及加建工程類別的兩個銅獎和兩個優異獎。得獎承辦商除了在工地採取良好作業方式，體現高度注重公德的態度之外，更開發饒具創意的嶄新安全措施，實在值得嘉許。

EMSD is committed to promoting considerate practices and occupational safety among site contractors. In the "22nd Considerate Contractors Site Award Scheme", the contracts supervised by EMSD were presented with a total of five awards, namely a Silver Award under the Public Works – Model Subcontractor category, and two Bronze Awards and two Merit Awards under the Public Works – Repair, Maintenance, Alteration and Addition Works category. The winning contractors were recognised for adopting good work practices which reflected their highly considerate attitude, as well as developing innovative measures to ensure work safety.



我們時刻鼓勵承辦商創設和執行工地安全措施以保障員工安全，獲獎的元朗污水處理廠合約承辦商便是其中的表表者。

We always encourage contractors to create and carry out safety measures in work sites to protect employees. The winning contractor for the Yuen Long Sewage Treatment Works is one of the best examples.